

Zeitschrift: Schweizer Spiegel
Herausgeber: Guggenbühl und Huber
Band: 37 (1961-1962)
Heft: 7

Endseiten

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 18.02.2026

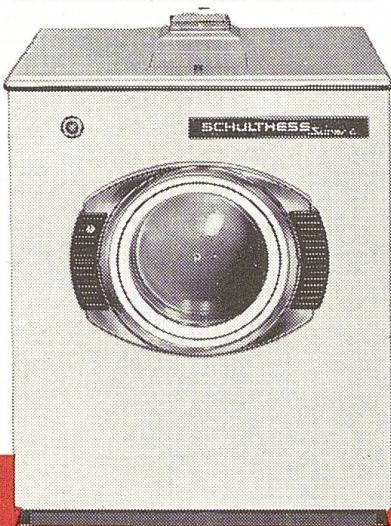
ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

«Ja, das ist wirklich etwas Praktisches: jetzt kann ich die Wäsche genau nach Beschmutzungsgrad und Wäscheart unterteilen, denn jede Karte steuert ein ganz bestimmtes, individuelles Programm... für Kochwäsche, Buntwäsche, Nylon, Wolle, Windeln, Vorhänge, Berufskleider... schau da: Wolle z. B. hat ein besonders kurzes Schonprogramm, so kann sie nicht verfilzen. Das Wasser wird zudem nur auf maximal 35° erwärmt... und hier «Nylon» – in wenigen Minuten richtig gewaschen. Weisst Du, solche individuelle Waschprogramme sind einzig mit Lochkarten möglich!»

«Und die Waschtröhre, findest Du sie ausreichend für Deine grosse Familie?»

«Aber klar, die Grösse der Schulthess-Trommel ist ideal. Für einen Privathaushalt braucht es die gut abgewogene Trommelgrösse, denn durch das Unterteilen des Waschgutes gibt es oft nur kleinere Wäscheportionen. Um jedoch die Wäsche zu schonen und preisgünstig zu waschen, ist die Trommel immer richtig zu füllen, d. h. nicht zu unterladen... Und vergiss nicht: je grösser die Trommel, desto länger die Waschzeit... eine zu lange Waschzeit aber ist für die Wäsche kein Vorteil...»

Schulthess-Automaten ab Fr. 2100.—
Schulthess-Tumbler ab Fr. 1930.—
Verlangen Sie jetzt den neuen Prospekt für elektrische oder Gas-Automaten.



«Ah, Du hast eine Schulthess mit Lochkarten!»



Maschinenfabrik Ad. Schulthess & Co. AG Zürich

Zürich	Stockerstrasse 57	Tel. 051/274450
Bern	Aarbergergasse 36	Tel. 031/ 30321
Chur	Bahnhofstrasse 9.	Tel. 081/ 20822
Genf	6, rue de la Flèche	Tel. 022/358890
Lausanne	16, av. du Simplon	Tel. 021/262124
Neuenburg	9, rue des Epancheurs	Tel. 038/ 58766
Lugano-Viganello	Via La Santa 18	Tel. 091/ 33971
Basel/ Baselland	Sanitär-Kuhn Missionsstrasse 37	Tel. 061/436670

Muba-Stand 6545
Halle 20
(2. Stock links
neben der Rolltreppe)

SCHULTHESS



3xKnorr Suppen-Znacht!

Mit heller Begeisterung wurde die Knorr-Idee vom Suppen-Znacht aufgegriffen. Was für eine gemütliche Mahlzeit - für Esser und Hausfrau! Die Beigaben mögen warm oder kalt sein, immer ist der Suppen-Znacht bekömmlich, weil im Mittelpunkt eine feine, mundende Knorr-Suppe steht. Und wie praktisch: Der Suppen-Znacht ist im Handumdrehen zubereitet und schmeckt ganz einfach herrlich!

Knorr



1
Die leichte, frische Knorr **Frühling-Suppe** findet immer mehr Liebhaber! Und dazu? Saftige Apfelwähre und Milchkaffee!

2
Sie kennen sie sicher schon, die neue würzige Knorr **Basler Mehlsuppe**! Mit Greyerzer Käse, Bauernbrot und Obst wird sie zur urgemütlichen, bodenständigen Mahlzeit!

3
Wer könnte dem Duft der währschaften **Gelbe Erbs mit Speck** widerstehen? Zuerst eine Schüssel knusprig frischen Nüsslisalat, dann Wurstli (oder Rippli, Gnagi) in der dampfend heißen Suppe serviert - ein Fest!